

ÅRSREGNSKAB 2022

for Bethlehem Sogns Menighedsråd

i Nørrebro Provsti

i Københavns Kommune

Myndighedskode 7011

CVR-nr. 14474218

Årsregnskabet indeholder:

A	Menighedsrådets erklæring
B	Revisors erklæring
C	Menighedsrådets forklaringer
D	Anvendt regnskabspraksis
E	Årsregnskab i hovedtal
F	Resultatdisponering og forklaring
G	Finansiell status
H	Årsregnskab på løn, øvrig drift og indtægt
Bilag 1	Oversigt over faste ejendomme
Bilag 2	Kollektregnskab

Antal vedhæftede biregnskaber: 0

Menighedsrådets erklæring

Menighedsrådet har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 for Bethlehem Sogns Menighedsråd.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af kirkekassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2022 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2022 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Menighedsrådets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver kirkekassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Menighedsrådet har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Årsregnskabet indstilles til provstiets godkendelse

Her indsættes revisorerklæring automatisk ved offentliggørelse

Menighedsrådets forklaringer til regnskabet:

Menighedsrådet har ikke haft bi-regnskaber i år 2022. Alle bi-regnskaber blev nedlagt efter år 2019.

Anlægsarbejderne glasporten (formål 8005), nyt køkken i præstebolig (formål 8502) og nyt badeværelse i præsteboligen (formål 8503) er over ordnet set færdige, men mangler hver især nogle justeringer. Alle gamle anlægsarbejder vil herefter være afsluttede.

Menighedsrådet har i efteråret 2022 ansøgt om lov til at bruge 150.000 kr. af de frie midler. Menighedsrådet har dog senere skrevet til PU, at menighedsrådet frafaldt ansøgningen, da der ikke blev brug for de frie midler. Der fremgår derfor ikke noget af årsregnskabet omkring denne ansøgning.

Menighedsrådet glæder sig over, at det er lykkedes at opspare nogle frie midler. I forbindelse med anlægsarbejdet "istandsættelse af fællesarealer i menighedshuset" forventer menighedsrådet, at der vil blive brug for at anskaffe nyt inventar og det er menighedsrådets foreløbige plan, at det kan finansieres via de frie midler.

Menighedsrådet deltager i følgende samarbejder:

Menighedsrådet indgår i samarbejde om fælles kordegnekantor med Blågårdens Sogn. Samarbejdet trådte i kraft 11.01.10. Aftalen findes her: www.km.dk/fileadmin/share/Samarbejder_2009/Blaagaarden_Bethlehem.PDF

I flg. samarbejdsaftalen yder Bethlehems Sogn et tilskud på 20.000 kr. til Blågårdens Sogn. Der udarbejdes ikke et regnskab for samarbejdet, idet hvert sogn betaler for egne udgifter.

Menighedsrådet indgår i samarbejde med Nørrebro Provstis øvrige sogne om finansiering af " præsters deltagelse i kurser til gavn for det kirkelige liv i Nørrebro provsti" samt i samarbejdet omkring udviklingspulje til tværsognelige projekter I henhold til § 43b, jf. § 43 i lov om menighedsråd, jf. lovbekendtgørelse nr. 771 af 24. juni 2013. Regnskabet findes på Nørrebro Provsties kontor.

Menighedsrådet indgår i samarbejdet KirkeAdministration om regnskab og løn. Oversigt over medlemmer samt regnskab findes på www.kirkeadministration.dk.

Anvendt regnskabspraksis

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål.

Generelt om indregning og måling

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Resultatopgørelsen

Indtægter: Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder uden for regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

Omkostninger: Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt. Regnskabet er udgiftsbaseret og indeholder ikke afskrivninger, idet investeringer i materielle aktiver udgiftsføres ved etableringen/erhvervelsen.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene:

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter

Finansielle poster: Finansielle indtægter og omkostninger indeholder poster fra andre kirkelige institutioner, realkreditter og pengeinstitutioner mv.

Ekstraordinære poster: Ekstraordinære poster omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift, og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

Balancen

Materielle anlægsaktiver: Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

Tilgodehavender: Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

Periodeafgrænsning: Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår samt forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

Gæld: Langfristet gæld til stiftet eller realkreditinstitutter samt andre finansielle forpligtelser optages til nominel værdi.

	Regnskab 2022	Budget 2022*	Regnskab 2021
1 Fælles indtægter i alt	4.748.605,32	4.549.036,00	4.554.777,02
Øvrig drift i alt	-4.644.731,88	-4.549.036,00	-4.613.748,10
2 Kirkebygning og sognegård	-935.848,12	-848.660,00	-1.217.539,52
Indtægter	173.549,20	170.000,00	164.261,50
Udgifter, løn	-231.954,67	-246.660,00	-213.748,63
Udgifter, øvrig drift	-877.442,65	-772.000,00	-1.168.052,39
3 Kirkelige aktiviteter	-2.334.169,22	-2.638.896,00	-2.400.993,71
Indtægter	2.800,00	3.000,00	8.600,80
Udgifter, løn	-2.056.940,43	-2.226.646,00	-2.090.107,51
Udgifter, øvrig drift	-280.028,79	-415.250,00	-319.487,00
4 Kirkegård	0,00	0,00	0,00
Indtægter	0,00	0,00	0,00
Udgifter, løn	0,00	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	0,00	0,00	0,00
5 Præstebolig mv.	-3.392,25	-34.000,00	-9.658,47
Indtægter	59.672,55	49.000,00	57.172,09
Udgifter, løn	0,00	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-63.064,80	-83.000,00	-66.830,56
6 Administration og fællesudgifter	-1.163.462,17	-1.032.552,00	-974.561,51
Indtægter	0,00	0,00	662,95
Udgifter, løn	-542.136,89	-528.025,00	-534.507,75
Udgifter, øvrig drift	-621.325,28	-504.527,00	-440.716,71
7 Finansielle poster	-207.860,12	5.072,00	-10.994,89
Indtægter	5.071,58	5.072,00	5.071,58
Udgifter, løn	-199.569,00	0,00	0,00
Udgifter, øvrig drift	-13.362,70	0,00	-16.066,47
A Resultat af drift	103.873,44	0,00	-58.971,08

ANLÆGSBEVILLINGER

Renteindtægter af anlægsopsparing (90)	0,00	0,00	0,00
Salg af anlæg mv. (91)	0,00	0,00	0,00
Ligningsbeløb til anlæg (92+93)	505.257,28	0,00	249.200,00
Udgifter Kirkebygning og sognegård ((80)+(81)+(82))	-191.481,25	0,00	-990.710,24
Udgifter Kirkegård ((83)+(84))	0,00	0,00	0,00
Udgifter Præstebolig ((85)+(86)+(87)+(88))	-1.301.829,70	0,00	-70.302,58
B Resultat af anlæg	-988.053,67	0,00	-811.812,82
C Resultatopgørelse	-884.180,23	0,00	-870.783,90

* Budgettet er ikke revideret

Resultatdisponering af årets resultat:

OBS! Resultatdisponeringen er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

	Før disponering	Disponering	Efter disponering
721130 Kirke- og præsteembedekapitaler	-507.158,90	0,00	-507.158,90
721140 Likviditet stillet til rådighed af provstiet	-300.000,00	0,00	-300.000,00
741110 Menighedsrådets frie midler	-152.765,46	-132.218,75	-284.984,21
741120 Videreførsel af midler til ikke-udført anlægsarbejde	-1.152.154,07	1.016.398,98	-135.755,09
742010 Årsafslutningskonto	884.180,23	-884.180,23	0,00

Årets bevægelser på arv og donationer:

OBS! Bevægelser er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

	Primo	Bevægelse	Ultimo
721160 Arv og donationer	-18.812,31	1.125,17	-17.687,14

Bethlehemskirken - Styling anlægsaktiviteter 2022

Alle aktuelle anlægsaktiviteter føres i skemaet
Gennemførte opsparringer og hævede opsparringer
Hjemtagne lån og afdrag på lån
Forbrug = betalte regninger på anlægsarbejder

Projekt	Videreførte anlægsmidler fra 2021 (+ eller -)	Anlægsmidler ifølge budget 2022	plus =		Tillægsbevillinger anlæg pr. 31.12	Godkendt overførsel fra til drift (+/-)	Godkendt konvertering mellem anlægsaktiv. (+/-)	Provtillan og Frigivelse Kapitaler Tillægsbevillinger Opsparingsrenter Forsikringsdækning	Midler til rådighed 1.2022	Regnskab for 2022 (forbrug)	Afsluttede anlægsarb. overskud (+) underskud (-)	Videreførte anlægsmidler til 2023 (+eller -)
			hævede opsparringer minus = gennemførte opsparringer	hjemtagne lån minus = betalte afdrag								
8005 Glasdør foran porten i kirken	327.236								327.236	191.481		135.755 (2)
8006 Ny belysning i kirkerummet	28.345								28.345		28.345	0
8101 Istandsat. af fællesarealer i menighedshuset (2023)												
8502 Nyt køkken i præsteboligen	615.992				65.671				0			0
8503 Nyt badeværelse i præsteboligen	180.580				439.566				681.663	681.663		0 (1)
Ubenyttede midler, afsluttede arbejder									620.166	620.166		0 (1)
Bevillinger i alt (netto)	1.152.154	0	0	0	505.257	0	0	0	1.657.411	1.493.311	28.345	135.755,09

Videreførte midler primo/ultimo

1.016.398,98

- 1) Forbrugt i 2022 kr. 505.257,28 er dækket af den samlede bevilling på i alt kr. 569.417. Anlæggene er ikke afsluttede.
2) Anlæg er ikke afsluttet.

5% bevillinger

Projekt	Overførte midler 2021	Bevillinger modtaget 2022	Forbrug 2022	Forbrug ført på formål	Midler overføres til 2023
Nyt badeværelse/køkken i præsteboligen		400.000	400.000	8502/03	0
Nyt badeværelse/køkken i præsteboligen		105.257	105.257	8502/03	0
Tillægsbevilling fra provstiet vedr. Indefrosne Feriemidler		199.569	199.569	1100/7900	0
					0
I alt	0	704.826	704.826		0

Driftsresultat iht. regnskab pr 31.12.2022	103.873,44
Godkendt konvertering af frie midler	0,00
Afsluttede anlægsformål	28.345,31
Driftsresultat iht. regnskab pr 31.12.2022	132.218,75
Frie midler pr. 01.01.2022	152.765,46
Frie midler 31.12.2022	284.984,21
Heraf reserverede bevillinger	0,00
Frie midler til rådighed	284.984,21

FINANSIEL STATUS:**AKTIVER****Tilgodehavender**

611510-90	Debitorer
612110-619019	Andre tilgodehavender
619030	Kirke- og præsteembedekapitaler

Værdipapirer**Likvide beholdninger**

638105	Bank drift og anlæg
638140-60	Bank- og Girokonti

Aktiver i alt**PASSIVER****Egenkapital**

721130	Kirke- og præsteembedekapital
721140	Likviditet stillet til rådighed
721160	Arv og donationer
741110	Menighedsrådets frie midler
741120	Videreførte anlægsmidler

Hensættelser**Lån****Skyldige omkostninger**

951510	Kreditorer
969010-15	Periodeafgrænsingsposter, forpligtelser
969030	Deposita mv.
972010-987220	Anden kortfristet gæld, herunder kollekter og løndele

Passiver i alt

Primo 2022	Ultimo 2022
674.595,75	754.955,18
22.386,00	0,00
145.050,85	247.796,28
507.158,90	507.158,90
0,00	0,00
1.776.520,33	750.590,09
1.735.271,93	680.986,81
41.248,40	69.603,28
2.451.116,08	1.505.545,27

-2.130.890,74	-1.245.585,34
-507.158,90	-507.158,90
-300.000,00	-300.000,00
-18.812,31	-17.687,14
-152.765,46	-284.984,21
-1.152.154,07	-135.755,09
0,00	0,00
0,00	0,00
-320.225,34	-259.959,93
-202.076,41	-209.774,66
-84.220,81	-37.958,78
-4.500,00	0,00
-29.428,12	-12.226,49
-2.451.116,08	-1.505.545,27

Formål

Indtægter

1 Fælles indtægter i alt

- 10 Ligningsbeløb til drift
- 11 Tillægsbevilling fra 5% midlerne

I alt

Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2022 heraf --		
2022	2022	2021	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
4.549.036,32	4.549.036,00	4.459.839,52	4.549.036,32	0,00	0,00
199.569,00	0,00	94.937,50	199.569,00	0,00	0,00
4.748.605,32	4.549.036,00	4.554.777,02	4.748.605,32	0,00	0,00

Driftsudgifter

2 Kirkebygning og sognegård

- 21 Kirkebygning
- 22 Inventar, kirke (herunder orgel og klokker)
- 23 Sognegård
- 24 Kirkekontor (uden for kirke og sognegård)
- 25 Tjenstlige lokaler i præstegård

I alt

Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2022 heraf --		
2022	2022	2021	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
-486.306,96	-437.330,00	-891.213,21	0,00	-126.584,58	-359.722,38
-120.875,13	-90.000,00	-124.155,63	0,00	0,00	-120.875,13
-317.977,69	-286.330,00	-177.716,38	132.653,86	-105.370,09	-345.261,46
-20.000,00	-20.000,00	-20.000,00	0,00	0,00	-20.000,00
9.311,66	-15.000,00	-4.454,30	40.895,34	0,00	-31.583,68
-935.848,12	-848.660,00	-1.217.539,52	173.549,20	-231.954,67	-877.442,65

3 Kirkelige aktiviteter

- 30 Fælles formål
- 31 Gudstjeneste og kirkelige handlinger
- 32 Kirkelig undervisning
- 33 Diakonal virksomhed
- 34 Kommunikation
- 35 Kirkekor
- 36 Kirkekoncerter

I alt

Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2022 heraf --		
2022	2022	2021	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
0,00	0,00	0,00	0,00	-2.500,00	2.500,00
-1.025.485,02	-1.118.303,00	-990.759,72	0,00	-947.404,69	-78.080,33
-546.162,30	-617.930,00	-596.637,12	900,00	-417.002,90	-130.059,40
-144.422,18	-187.856,00	-149.868,55	1.900,00	-122.577,28	-23.744,90
-343.753,18	-341.709,00	-326.344,20	0,00	-295.620,72	-48.132,46
-254.501,66	-342.219,00	-316.384,26	0,00	-252.160,21	-2.341,45
-19.844,88	-30.879,00	-20.999,86	0,00	-19.674,63	-170,25
-2.334.169,22	-2.638.896,00	-2.400.993,71	2.800,00	-2.056.940,43	-280.028,79

4 Kirkegård

I alt

Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2022 heraf --		
2022	2022	2021	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

5 Præstebolig mv.

- 51 Præstebolig 1

I alt

Regnskab	Budget	Regnskab	-- Regnskab 2022 heraf --		
2022	2022	2021	indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
-3.392,25	-34.000,00	-9.658,47	59.672,55	0,00	-63.064,80
-3.392,25	-34.000,00	-9.658,47	59.672,55	0,00	-63.064,80

Formål

6 Administration og fællesudgifter

	Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
				indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
60 Fælles formål	-193.295,71	-144.000,00	-152.744,12	0,00	0,00	-193.295,71
61 Menighedsrådet/provstiudvalget	-137.205,94	-123.308,00	-124.016,24	0,00	-93.008,00	-44.197,94
62 Personale, inkl. delt medarbejder	-240.872,16	-216.023,00	-195.052,93	0,00	-167.947,10	-72.925,06
63 Bygning	-33.124,60	-35.000,00	-44.777,04	0,00	-2.425,00	-30.699,60
64 Økonomi	-291.512,77	-290.847,00	-282.856,53	0,00	-140.205,06	-151.307,71
65 Personregistrering - civil	-71.707,62	-71.308,00	-70.451,24	0,00	-71.523,00	-184,62
66 Personregistrering - kirkelig	-48.251,81	-47.539,00	-46.967,60	0,00	-48.128,73	-123,08
67 Efteruddannelse	-104.573,86	-85.000,00	-39.196,33	0,00	-18.900,00	-85.673,86
68 Menighedsrådsvalg/provstiudvalgvalg	-23.390,75	0,00	0,00	0,00	0,00	-23.390,75
69 Forsikringspræmie og stiftbidrag (PU)	-19.526,95	-19.527,00	-18.499,48	0,00	0,00	-19.526,95
I alt	-1.163.462,17	-1.032.552,00	-974.561,51	0,00	-542.136,89	-621.325,28

7 Finansielle poster

	Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
				indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
72 Øvrige renteudgifter	0,00	0,00	-16.066,47	0,00	0,00	0,00
73 Renteindt. af likvider (ex. kgd.)	-6.879,46	0,00	0,00	0,00	0,00	-6.879,46
74 Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.)	5.071,58	5.072,00	5.071,58	5.071,58	0,00	0,00
79 Afregning - Lønmodtagernes Feriemidler	-206.052,24	0,00	0,00	0,00	-199.569,00	-6.483,24
I alt	-207.860,12	5.072,00	-10.994,89	5.071,58	-199.569,00	-13.362,70

8 Anlægsramme

	Regnskab 2022	Budget 2022	Regnskab 2021	-- Regnskab 2022 heraf --		
				indtægter	Udgifter, løn	udgifter, øvrig drift
80 Kirkebygning	-191.481,25	0,00	-990.710,24	0,00	0,00	-191.481,25
85 Præsteboliger	-1.301.829,70	0,00	-70.302,58	0,00	0,00	-1.301.829,70
92 Ligningsbeløb anlæg	0,00	0,00	249.200,00	0,00	0,00	0,00
93 5% tillægsbevilling anlæg	505.257,28	0,00	0,00	505.257,28	0,00	0,00
I alt	-988.053,67	0,00	-811.812,82	505.257,28	0,00	-1.493.310,95

Bilag 1: Faste ejendomme administreret af menighedsrådet

(bortset fra kirken og kirkegården med bygninger)

Matr. nr ejerlav og sogn	Areal	Seneste ejendomsvurdering		Skyldig Grundskyld*	Benyttelse, evt. leje og forpagtningsvilkår
		Ejendomsværdi	Grundværdi		
2576 Ejl. 06, Udenbys K.	187	3.850.000	139.700		Præstebolig, Åboulevard 18
36 cl, Udenbys Klædebo,	276	3.350.000	968.800		Sognegård, institution, Tg9
5700, Udenbys Klæd., Kt	361	0	0		Kirke, Åboulevard 8
Ejendomsværdi i alt		7.200.000			

**Indefrysning af grundskyld sker jf. lov nr. 278 af 12. april 2018. Loven medfører en midlertidig indefrysningsordning for 2018-2020. Det betyder, at kommunen skal indefryse årlige stigninger i grundskylden over 200 kr. pr. ejer.*

År	2022
Måned	(Flere elementer)

Formål	Bankkonto	Kontant	MobilePay	Kollekt i alt	Afregnes_
Bethlehemsfællesskabet (BF)	1551 000 532 3940	659,00	7.022,00	7.681,00	7.681,00
Dansk Oase	1551 4633 011 311	1,00	200,00	201,00	201,00
Café Exit	3409 3409 423 574	370,00	5.315,00	5.685,00	5.685,00
Folkekirkens Nødhjælp	4183 000 540 0023	608,00	4.518,00	5.126,00	5.126,00
HumanCare Russia	5958 000 200 9516	35,00	500,00	535,00	535,00
Tro og Lys Danmark	5338 000 024 8596	100,00	1590	1.690,00	1.690,00
Den Lyttende Kirke (DLK)	7640 000 108 7937, mærket DLK	0,00	550	550,00	550,00
Israelsmissionen	0994 000 305 4500	0,00	1920	1.920,00	1.920,00
Alpha Danmark	0994 001 170 5286	152,00	150	302,00	302,00
I Mesterens Lys	7640 000 108 7937, mærket IML	50,00	50	100,00	100,00
Mission Øst	3170 001 091 8030, mærket Ukraine	1.690,50	6310	8.000,50	8.000,50
BKs menighedspleje	Til BKs driftskonto, formål 3350	300,00	3000	3.300,00	3.300,00
Exist	9340 207 507 0422	0,00	552	552,00	552,00
Bibelselskabet	3001 000 900 0488	0,00	0	0,00	0,00
Total		3.965,50	31.677,00	35.642,50	35.642,50